

経費支弁書

日本国法務大臣殿
名古屋YMCA日本語学院校長殿

学生姓名：_____ 学生国籍：_____

生年月日： 西暦_____年_____月_____日 （ 男 ・ 女 ）

私は、このたび上記の者が日本に入国した場合、在留中の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに、経費支弁について証明します。

記

1. 経費支弁の引受経緯（申請者の経費支弁を引き受けた経緯および申請者との関係について具体的に記載して下さい。）スペースが足りない時は、別紙を添付して詳しくご説明下さい。

2. 私は上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

（1）入学金 ： 80,000 円

（2）学 費 ：
☐ 1年コース 686,000 円
☐ 1年6か月コース 1,026,000 円
☐ 2年コース 1,366,000 円

（2）生活費 ： 月額 _____ 円

（3）支弁方法 （送金・振込等支弁方法を具体的に書いてください。）

西暦 年 月 日

経費支弁者 _____ 学生との関係 _____

住 所 郵便番号（ ）

電 話 _____

署 名

Letter of Financial Support Notes on filling out the form

1. Reasons for a decision to become a financial supporter

- * If a sponsor is the applicant' s parents, please describe in detail their financial capacity.
- * If a sponsor is a relative within the third degree of kinship with the applicant, please describe a decision to become a financial supporter instead of the applicant' s parents.
- * If the sponsor is another family member, please explain why this person is taking on the role of supporter on behalf of the applicant' s parents. And please write down in detail when and how you have become acquainted with the applicant, the reason or motive for being his/her financial supporter, and the current relationship with him/her.

2. School Expenses • Living expenses • Payment

1) School Expenses (JPY)

- * Please select the course.

2) Living expenses

- * Please write down the monthly amount you bear.
- * Based on the average cost necessary to live in the Nagoya area, please decide a sufficient amount for the student to live on.
- * Income from a part-time job is not applicable in paying for living expenses.

3) Payment(Example entries)

- * Before enrolling in school, I will transfer the first year' s tuition to YMCA' s bank account. Then, after the student arrives in Japan, I will send the rest of the tuition fees and living expenses to his/her bank account regularly.

3. Please make sure that the name of the financial supporter, address, telephone number, relationship with the student, etc. are the same as those on the application form. In the signature column, the signature of the sponsor is required.

※If the form is filled out in a language other than Japanese or English, please attach its Japanese translation.

[1. Reasons for a decision to become a financial supporter] and [2. School Expenses • Living expenses • Payment of 3) Payment] require translations.